Altranet ?

[ESP] Altranet ?

Altranet es un laboratorio feminista de creación artística, pensamiento crítico y producción de saberes que imagina y experimenta colectivamente formas resilientes, autónomas y comunitarias de sostener nuestras comunicaciones digitales más allá del internet comercial, situando a mujeres, disidencias de género, activistas y defensoras como protagonistas de la creación cultural y tecnológica.

Para ello, **produce imaginarios culturales sobre futuros y presentes digitales alternativos a través de talleres de ficción especulativa, escritura colectiva y creación visual, materializados en relatos futurotópicos** que dan a conocer iniciativas, colectivas y personas —pasadas, presentes y futuras— que han contribuido a construir y mantener la internet feminista y comunitaria (Altranet) en Europa, América Latina y más allá, poniendo en valor esta diversidad como alternativa real al internet comercial, patriarcal y colonialista.

En paralelo, **genera y difunde conocimiento técnico apropiable sobre tecnologías digitales resilientes** : archivado web, descarga local, mini data centers, redes mesh, LoRa/Meshtastic, permacomputing, autonomía energética, facilitando que mujeres y disidencias se apropien de estos saberes tradicionalmente masculinizados y visibilizando sus contribuciones al desarrollo tecnológico, al ciberfeminismo y a las infraestructuras comunitarias. Altranet se enmarca, además, en la celebración de los veinte años de Donestech, enlazándola con genealogías feministas más amplias.

Como resultado, **El laboratorio produce una obra cultural polifacética : una web con los relatos, una colección de fanzines, audiovisuales, HowTos pedagógicos y una exposición visual**, todo eso bajo licencias libres y criterios de sobriedad digital que aseguran su circulación y

replicabilidad. Asimismo, teje redes feministas y activistas de resiliencia tecnológica mediante encuentros, talleres, seminarios y la articulación con espacios culturales gestionados por mujeres y colectivas hackfeministas. Finalmente, garantiza la sostenibilidad y replicabilidad de los materiales a través de una infraestructura de documentación accesible y mantenida que permita a otras colectivas e instituciones replicar y adaptar el laboratorio.

+ info sobre actividades, metodologías, equipo y contacto

[FRA] Altranet ?

Altranet est un laboratoire féministe de création artistique, de pensée critique et de production de savoirs qui imagine et expérimente collectivement des formes résilientes, autonomes et communautaires de soutenir nos communications numériques au-delà de l'internet commercial, en plaçant les femmes, les dissidences de genre, les militant·es et les défenseuses au cœur de la création culturelle et technologique.

Pour ce faire, **il produit des imaginaires culturels sur des futurs et des présents numériques alternatifs à travers des ateliers de fiction spéculative, d'écriture collective et de création visuelle, concrétisés dans des récits futurotopiques** qui font connaître des initiatives, des collectives et des personnes — passées, présentes et futures — qui ont contribué à construire et à entretenir l'internet féministe et communautaire (Altranet) en Europe, en Amérique latine et au-delà, en mettant en valeur cette diversité comme une alternative réelle à l'internet commercial, patriarcal et colonialiste.

En parallèle, **il génère et diffuse des connaissances techniques appropriables sur les technologies numériques résilientes** : archivage web, téléchargement local, mini data centers, réseaux mesh, LoRa/Meshtastic, permacomputing, autonomie énergétique, en permettant aux femmes et aux dissidences de se réapproprier ces savoirs traditionnellement masculinisés et en rendant visibles leurs contributions au développement technologique, au cyberféminisme et aux infrastructures communautaires. Altranet s'inscrit par ailleurs dans la célébration des vingt ans de Donestech, qu'elle relie à des généalogies féministes plus larges.

Comme résultat, **le laboratoire produit une œuvre culturelle polymorphe : un site web avec les récits, une collection de fanzines, des contenus audiovisuels, des HowTos** pédagogiques et une exposition visuelle, le tout sous licences libres et selon des critères de sobriété numérique qui en assurent la circulation et la reproductibilité. Il tisse également des réseaux féministes et militants de résilience technologique par le biais de rencontres, d'ateliers, de séminaires et de l'articulation avec des espaces culturels gérés par des femmes et des collectives hackféministes. Enfin, il garantit la durabilité et la reproductibilité des matériels à travers une infrastructure de documentation accessible et maintenue, qui permette à d'autres collectives et institutions de reproduire et d'adapter le laboratoire.

+ info sur activités, méthodologies, équipe et contact

[ENG] Altranet ?

Altranet is a feminist laboratory for artistic creation, critical thinking and the production of knowledge that collectively imagines and experiments with resilient, autonomous and community-based ways of sustaining our digital communications beyond the commercial internet, placing women, gender-dissident people, activists and defenders at the heart of cultural and technological creation.

To this end, **it produces cultural imaginaries of alternative digital futures and presents through workshops in speculative fiction, collective writing and visual creation, brought to life in futurotopian stories** that shine a light on the initiatives, collectives and people —past, present and future— who have helped build and sustain the feminist and community internet (Altranet) in Europe, Latin America and beyond, affirming this diversity as a real alternative to the commercial, patriarchal and colonialist internet.

At the same time, **it generates and shares appropriable technical knowledge about resilient digital technologies** : web archiving, local downloading, mini data centers, mesh networks, LoRa/Meshtastic, permacomputing, energy autonomy, enabling women and gender-dissident people to reclaim these traditionally masculinized forms of knowledge and making visible their contributions to technological development, cyberfeminism and community infrastructures. Altranet also takes shape within the celebration of Donestech's twentieth anniversary, connecting it to broader feminist genealogies.

As a result, **the laboratory produces a multifaceted cultural work : a website featuring the stories, a collection of zines, audiovisual pieces, pedagogical how-tos and a visual exhibition**, all this released under free licenses and according to principles of digital sobriety that ensure its circulation and replicability. It also weaves feminist and activist networks of technological resilience through gatherings, workshops, seminars and collaboration with cultural spaces run by women and hackfeminist collectives. Finally, it guarantees the sustainability and replicability of the materials through an accessible, well-maintained documentation infrastructure that allows other collectives and institutions to replicate and adapt the laboratory.

+ info about activities, methodologies, team members and contact

Revision #4
Created 2026-06-01 13:23:25 UTC by Altradmin
Updated 2026-06-02 11:12:59 UTC by Altradmin